



UK09 – UK10 – UK11 ZUMAIA > DONOSTIA

Datorren LARUNBATEAN, **IRAILAREN 29an**, "**II. Euskal Kosta Krosa**" dela eta , **N-634 errepeidea moztuta egongo da** Zumaia eta Zarautz artean arratsaldeko 15:30etatik 19:30etara. Zerbitzuak Meaga gainetik egingo dira eta Zarautzen linearen ibilbidea aldatuko da.

El próximo SABADO, **día 29 DE SEPTIEMBRE**, con motivo de la celebración de la "**II. Euskal Kosta Krosa**", permanecerá cortada la N-634 entre Zumaia y Zarautz de **15:30 a 19:30 horas**, por lo que los servicios circularán por el Alto de Meagas y modifícan su recorrido a su paso por Zarautz.

ZUMAIA – DONOSTIA

Zumaian Patxita Etxezarreta geralekutik irten, eta Meaga gainetik jarraituko dute Zarautzerantz honako zerbitzu hauek:

UK09: 15:30, 16:30, 17:30, 18:30
UK10: 15:55, 16:55, 17:55, 18:55
UK11: 17:15

GERALEKU ALDAKETAK ZARAUTZEN

- Argi geralekua **Bizkaia Kalean** egingo da.
- Sanz Enea geralekua **Kirolegiaren biribilgunean** egingo da.
- San Pelaio geralekua **Suhiltzaileen biribilgunean** egingo da.

ZUMAIA – DONOSTIA

En Zumaia, efectuarán su salida de la parada de Patxita Etxezarreta y continuarán por el Alto de Meagas hacia Zarautz los siguientes servicios:

UK09: 15:30, 16:30, 17:30, 18:30
UK10: 15:55, 16:55, 17:55, 18:55
UK11: 17:15

MODIFICACION DE PARADAS EN ZARAUTZ

- La parada de Argi, se hará en **Bizkaia Kalea**
- La parada de Sanz-Enea, se hará en **Rotonda Polideportivo**
- La parada de San Pelayo, se hará en **Rotonda de Bomberos**

DONOSTIA – ZUMAIA

Donostiatik abiatzen diren honako zerbitzu hauek, Zarautzkin Zumaiarako bidea Meaga gainetik egingo dute:

UK09: 15:00, 16:00, 17:00, 18:00
UK10: 16:55, 17:55
UK11: 16:00

GERALEKU ALDAKETAK ZARAUTZEN

- San Pelaio geralekua **Suhiltzaileen biribilgunean** egingo da.
- Gurutze Gorria geralekua **Kirolegiaren biribilgunean** egingo da.
- Argi geralekua **Bizkaia Kalean** egingo da.

DONOSTIA – ZUMAIA

Los siguientes servicios con salida de Donostia realizarán el recorrido desde Zarautz hacia Zumaia por el Alto de Meagas:

UK09: 15:00, 16:00, 17:00, 18:00
UK10: 16:55, 17:55
UK11: 16:00

MODIFICACION DE PARADAS EN ZARAUTZ

- La parada de San Pelayo, se hará en **Rotonda de Bomberos**.
- La parada de Gurutze Gorria, se hará en **Rotonda Polideportivo**
- La parada de Argi, se hará en **Bizkaia Kalea**

IBILBIDE ALDAKETA ZARAUTZEN

Arratsaldeko 15:30etatik 19:30etara, Zarauzko Nafarroa kalea (N-634) trafikorako moztuta egongo da bi noranzkoetan. Hori dela eta, barrualdetik zirkulatu beharko da (Iritako biribilgunea-Zubiaurre Zahar-Maria Etxetxiki-Araba-Urdaneta-Bizkaia-San Inazio).

Autobus aldaketak **Bizkaia Kaleko geralekuetan** egingo dira.

MODIFICACION DE RECORRIDO EN ZARAUTZ

Entre las 15:30 y 19:30 horas, la calle Nafarroa de Zarautz (N-634) permanecerá cerrada al tráfico en ambos sentidos, de modo que se tendrá que circular por la parte interior, (Rotonda de Irita-Zubiaurre Zahar-Maria Etxetxiki-Araba-Urdaneta-Bizkaia-San Inazio).

Los transbordos se realizarán en las paradas de **Bizkaia Kalea**.





LANTZADERAK GETARIA ETA ZARAUTZ ARTEAN / LANZADERAS ENTRE GETARIA Y ZARAUTZ

Larunbatak, Igandeak eta Jaiegunak Sábados, Domingos y Festivos									
ZEHATA	GETARIA	ZARAUTZ	OÑIO	ESKEDIL	BERDIL	DONOSTIA HOSPITAL	DONOSTIA SAN MARTIN	DONOSTIA ATENIDA	DONOSTIA ESTACION
	14:50	15:15							
15:00		15:15	15:25	→	AUTOPISTA*	15:45		16:00	
	15:20	15:45							
15:30		15:45	15:55	16:10	16:15		16:35		16:40
	15:45	16:10							
15:55		16:10	→	Autopista		→	16:40		16:45
	16:20	16:45							
16:30		16:45	16:55	17:10	17:15		17:35		17:40
	16:50	17:10							
16:55		17:10	→	Autopista		→	17:40		17:45
17:15		17:30	17:40	→	AUTOPISTA*	18:00		18:15	
	17:20	17:45							
17:30		17:45	17:55	18:10	18:15		18:35		18:40
	17:50	18:10							
17:55		18:10	→	Autopista		→	18:40		18:45
	18:20	18:45							
18:30		18:45	18:55	19:10	19:15		19:35		19:40
	18:50	19:10							
18:55		19:10	→	Autopista		→	19:40		19:45

DONOSTIA HOSPITAL	DONOSTIA ESTACION	DONOSTIA ATENIDA	DONOSTIA HOSPITAL	BERDIL	ESKEDIL	OÑIO	ZARAUTZ	GETARIA	ZEHATA
							14:55	15:15	
	15:00	15:05		15:25	15:30	15:45	15:55		16:10
							15:55	16:15	
15:45		16:00	→	AUTOPISTA		→	16:25	16:35	
	16:00	16:05		16:25	16:30	16:45	16:55		17:10
							16:55	17:15	
16:55	17:00	→	Autopista		→		17:30		17:45
							17:30	17:50	
17:00	17:05			17:25	17:30	17:45	17:55		18:10
							17:55	18:15	
17:55	18:00	→	Autopista		→		18:30		18:45
							18:30	18:50	
18:00	18:05			18:25	18:30	18:45	18:55		19:10
							18:55	19:15	



euskotren
autobusa

Informazio gehiago:
Más información:

www.euskotren.es 944 333 333

www.lurraldebus.eus 900 300 340

